

二〇〇八至二〇〇九年度  
財務委員會  
第五次會議報告  
(二〇〇八年九月十八日)

(一) 二〇〇八至〇九年度區議會撥款的財政報告

民政事務總署於二〇〇八至〇九年度原予中西區區議會撥款13,050,000 元，並在最近增撥2,088,000 元至15,138,000 元。截至二〇〇八年九月十七日，二〇〇八至〇九財政年度中西區區議會已批准的社區參與計劃的撥款額為14,196,535 元，佔民政事務總署15,138,000 元撥款額的93.78%。

(二) 會上通過的撥款申請

● **地區小型工程計劃**

委員會通過以下 2 項由地區設施管理委員會提交的撥款申請：

- (i) 撥款317,800 元予中西區民政事務處，以推行「業主立案法團及互助委員會花盆設置計劃」；
- (ii) 撥款340,000 元予康樂及文化事務署，以推行「改善第三街遊樂場設施」。

● **中西區慶祝奧運活動統籌委員會**

委員會通過撥款33,000 元予中西區慶祝奧運活動統籌委員會，以推行「祝賀北京奧運會舉辦成功 --- 中西區體育節閉幕典禮暨萬聖節舞蹈同樂夜」。

● **中西區區議會屬下委員會及工作小組**

委員會通過以下 2 項由中西區環保運動工作小組提交的撥款申請：

- (i) 撥款10,750 元，以推行「『扭』出環保新地帶—社區教育計劃(小學版)」；
- (ii) 撥款16,420 元，以推行「『節能、減廢』伴我行 - 環保大廈推廣」。

委員會通過撥款 50,000 元撥款予關注中西區街市發展工作小組，以推行「製作街市宣傳」。

委員會通過以下 6 項由文化康樂及社會事務委員會提交的撥款申請：

- (i) 撥款107,350 元，以推行「創意『石牆樹』活動」；
- (ii) 撥款2,158 元，以推行「文化落區 2008/09 系列 - 開幕禮」；
- (iii) 撥款110,000 元，以推行「文化落區 2008/09 系列 - 香港舞蹈團」；
- (iv) 撥款74,260 元，以推行「文化落區 2008/09 系列 - 香港中樂團」；
- (v) 撥款34,800 元，以推行「文化落區 2008/09 系列 - 香港話劇團」；
- (vi) 撥款49,500 元，以推行「中西區的〔斜路上〕—活在戲劇和歷史之間」。

委員會通過以下 4 項由長者服務工作小組提交的撥款申請：

- (i) 撥款120,350 元，以推行「關懷中西區獨居長者行動」；
- (ii) 撥款88,100 元，以推行「中西區粵劇薈萃獻耆英」；
- (iii) 撥款25,120 元，以推行「耆義兩心知 2008」；
- (iv) 撥款26,700 元，以推行「長者友善社區設計參與計劃」。

委員會通過以下 6 項由公民教育工作小組提交的撥款申請：

- (i) 撥款16,000 元，以推行「『由心出發』義人行、建社群 2008-2009 社區參與計劃」；
- (ii) 撥款28,810 元，以推行「萬象更生歡樂日」；
- (iii) 撥款11,576 元，以推行「國民教育日營」；
- (iv) 撥款13,390 元，以推行「《愛·關懷》耆青共融服務計劃」；
- (v) 撥款10,250 元，以推行「耆義小豆丁-義工服務計劃 08-09 年度」；
- (vi) 撥款30,550 元，以推行「親子家庭和諧活動」。

委員會通過以下 3 項由醫療衛生及復康服務工作小組提交的撥款申請：

- (i) 撥款8,710 元，以推行「傷健互關懷」；
- (ii) 撥款43,500 元，以推行「『中西區無障礙設施調查』(二)--製作報告書及發佈會」；
- (iii) 撥款7,000 元，以推行「中西區國際復康日」。

## ● 中西區區內地區團體

委員會通過撥款26,500 元予中環及半山分區委員會，以推行「親親長者日」。

委員會通過下列 4 項由上環及西營盤分區委員會提交的撥款申請：

- (i) 撥款35,000 元，以推行「「舞動奇蹟」關愛傳中西」；
- (ii) 撥款45,465 元，以推行「年青人才藝獻愛心」；
- (iii) 撥款57,815 元，以推行「上環及西營盤分區同樂日」；
- (iv) 撥款37,050 元，以推行「長者健康嘉年華」。

委員會通過撥款 50,000 元撥款予石塘咀及堅尼地城分區委員會，以推行「石塘咀及堅尼地城美化社區親子壁畫齊齊畫」。

委員會通過以下 2 項香港女童軍中西區分會提交的撥款申請：

- (i) 撥款10,590 元，以推行「女童軍中西區推廣日」；
- (ii) 撥款19,410 元，以推行「敬老合家歡」。

委員會通過下列 4 項中西區防火委員會提交的撥款申請：

- (i) 撥款84,500 元，以推行「中西區防火嘉年華暨海報標語設計比賽頒獎典禮」；
- (ii) 撥款13,000 元，以推行「防火常識問答比賽」；
- (iii) 撥款29,000 元，以推行「中西區防火穿梭行」；
- (iv) 撥款6,000 元，以推行「大廈防火安全秘笈 - 防火安全(建築物)條例第 572 章全面睇」。

委員會通過下列 10 項由中西區撲滅罪行委員會提交的撥款申請：

- (i) 撥款18,660 元，以推行「西區警學關懷大使計劃」；
- (ii) 撥款10,000 元，以推行「360° 吾家我愛 - 和諧家庭耀昂坪」；
- (iii) 撥款10,631 元，以推行「和諧家庭心連心行動」；
- (iv) 撥款24,530 元，以推行「2008-09 年度中西區滅罪宣傳創作比賽」；
- (v) 撥款25,000 元，以推行「『擊退・毒誘』打擊青少年吸食危害精神毒品計劃」；
- (vi) 撥款28,000 元，以推行「彩虹計劃 2008-2009」；
- (vii) 撥款23,500 元，以推行「中區『警學相長』計劃(2008-2009)」；
- (viii) 撥款12,000 元，以推行「中區歲晚滅罪宣傳活動 2009」；
- (ix) 撥款49,629 元，以推行「中西區滅罪嘉年華」；
- (x) 撥款15,000 元，以推行「西區歲晚滅罪宣傳運動」；

委員會通過撥款 7,000 元撥款予中西區新來港定居人士服務地區統籌委員會，以

舉辦「聖誕電車遊」。

委員會通過下列 2 項由中西區文化藝術協會提交的撥款申請：

- (i) 撥款43,082.5 元，以推行「中西區粵劇欣賞晚會 2008」；
- (ii) 撥款15,536 元，以推行「中西區兒童舞蹈團週年匯演 2008」。

委員會通過下列 2 項由保良局陳區碧茵頤養院提交的撥款申請：

- (i) 撥款5,880 元，以推行「社區齊接觸 耆青樂共融」；
- (ii) 撥款5,234 元，以推行「秋日養生遊」；

委員會通過撥款17,310 元撥款予香港心悅協會，以舉辦「健體舞聯歡迎聖誕」。

委員會通過撥款57,100 元撥款予彩鳳翔粵劇團，以舉辦「彩鳳翔粵劇團公演」。

委員會通過撥款49,490 元撥款予樂群社會服務處黃光漢社區服務中心，以舉辦「溫馨家庭齊「拍」和」。

#### ● 中西區區內非政府機構

委員會通過撥款17,500 元予明愛堅道社區中心，以推行「中風康復服務之 2009 年『風』雨同路共關懷」。

委員會通過下列 6 項由明愛莫張瑞勤社區中心提交的撥款申請：

- (i) 撥款23,691 元，以推行「共展「新」旅程---新來港學童及家庭支援計劃」；
- (ii) 撥款9,735 元，以推行「『正向人生，快樂隨身』婦女精神健康推廣計劃」；
- (iii) 撥款32,700 元，以推行「城西海濱重塑」；
- (iv) 撥款15,600 元，以推行「優化大廈管理地區計劃」；
- (v) 撥款12,574 元，以推行「展新姿 - 南亞婦女增值計劃」；
- (vi) 撥款15,668 元，以推行「暖流行動 - 親子義務工作體驗計劃」。

委員會通過撥款15,530 元予香港基督教女青年會觀龍樓社區工作辦事處，以推行「耆義快活人」。

委員會通過撥款18,320 元予聖雅各福群會中西區長者地區中心，以推行「活出顯關懷」。

因此，是次會議共通過62份社區參與計劃的撥款申請，涉及撥款額1,911,524.50元。醫療衛生及復康服務工作小組在會上撤回「2008/09 中西區健康節」的撥款申請。截至二〇〇八年九月十八日為止，二〇〇八至〇九年度已通過的社區參與計劃的撥款為16,108,059.50元，即佔本年度撥款預算的106.41%。

此外，委員會通過增撥29,335元予醫療衛生及復康服務工作小組，以舉辦有關健康及復康的活動。醫療衛生及復康服務工作小組二〇〇八至〇九年度撥款額由350,000元增至379,335元。

中西區區議會秘書處  
二〇〇八年九月